



**MITTEILUNG ZUR  
VERWENDUNG DER  
PERSÖNLICHEN DATEN VON  
BEWERBERN**

**INFORMATIVA RELATIVA  
ALL'UTILIZZO DEI DATI  
PERSONALI DEI CANDIDATI**



**Mitteilung gemäß EU-DSGVO  
2016/679**

Mit gegenwärtiger Mitteilung informieren wir alle Bewerber für Stellenangebote, dass wir die durch die Bewerbung in unseren Besitz gelangten persönlichen Daten für die

- korrekte Abwicklung des Bewerbungsprozesses
- ev. Vorbereitung eines Arbeitsvertrages

zu verwenden.

**Verarbeitungsvorgänge**

Die Daten werden vor allem mit elektronischen und informatischen Geräten verarbeitet und auf informatische Datenträger, auf Papier, sowie auf andere geeignete Datenträger, bei denen der Zugriff ausschließlich dem Personal vorbehalten ist, unter Berücksichtigung der Mindestsicherheitsmaßnahmen, gespeichert.

**Art der verarbeiteten Daten**

Alle angeforderten Daten sind für die Bearbeitung der Bewerbung unabdingbar. Sollte der Bewerber freiwillig zusätzliche Angaben zu seiner Person machen, dann gilt dies als Zustimmung zur Verarbeitung auch dieser Daten.

**Für die Abwicklung des  
Bewerbungsprozesses  
unabdingbar notwendige  
Verwendung**

Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, intern können die Daten von - Mitarbeitern unserer Firmengruppe,

**Informativa ai sensi del  
regolamento UE 2016/679**

Con la presente informiamo tutti gli aspiranti candidati per offerte di lavoro che i dati personali, di cui entriamo in possesso tramite la candidatura, vengono utilizzati per

- la corretta gestione del processo di selezione
- la preparazione di un ev. contratto di lavoro

**Modalità del trattamento**

I dati verranno trattati principalmente con strumenti elettronici e informatici e memorizzati sia su supporti informatici che su supporti cartacei che su ogni altro tipo di supporto idoneo ai quali possono accedere solo il personale incaricato, nel rispetto delle misure minime di sicurezza.

**Tipo dei dati elaborati**

Tutti i dati richiesti sono indispensabili per l'elaborazione della candidatura. Se il richiedente fornisce volontariamente informazioni aggiuntive su sé stesso, questo è considerato consenso al trattamento di questi dati.

**Utilizzo indispensabile per la  
gestione del processo di selezione**

I dati non vengono inoltrati a terzi e possono essere visti internamente dal personale del ns. gruppo aziendale in

die mit Planung und Controlling, Verarbeitung der Daten und für die Verwahrung von Dokumenten, welche personenbezogene Daten beinhalten, beauftragt sind und dafür zuständig sind, eingesehen werden-

Im Falle einer ev. Rücknahme/ Verweigerung Ihrer Zustimmung zur Verwendung Ihrer Daten wird die Bewerbung als zurückgezogen behandelt.

### **Dauer der Datenspeicherung und -archivierung**

Die Daten werden für 24 Monate ab Eingang der Bewerbung gespeichert bzw. archiviert und nach Ablauf dieser Frist unwiderruflich zerstört. Eine frühere Löschung der Daten kann durch den Bewerber jederzeit in schriftlicher Form beantragt werden

### **Ihre Rechte als betroffene Person**

Die betroffene Person hat hinsichtlich der Verarbeitung von personenbezogenen Daten die Möglichkeit auf Zugang zu den personenbezogenen Daten:

1. Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, die sie betreffen, auch dann, wenn diese noch nicht gespeichert sind, und dass ihr diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden.
2. Auskunft zu erhalten über:
  - a. die Herkunft der personenbezogenen Daten;
  - b. den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
  - c. das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
  - d. die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers

qualità di responsabili e incaricati al trattamento per la gestione della pianificazione e controlling e responsabili del trattamento dei dati e della conservazione di documenti che contengono dati personali.

In caso di eventuale revoca/rifiuto del Suo consenso all'utilizzo dei Suoi dati personali, la Sua domanda d'impiego sarà considerata come ritirata.

### **Durata della memorizzazione e dell'archiviazione dei dati**

I dati saranno conservati e/o archiviati per 24 mesi dal ricevimento della Sua domanda d'impiego e irrevocabilmente distrutti dopo tale periodo. Una cancellazione anticipata dei dati può essere richiesta dal candidato per iscritto in qualsiasi momento.

### **Diritti dell'interessato**

In relazione al trattamento di dati personali l'interessato ha la possibilità di accedere ai dati personali:

1. L'interessato ha la possibilità di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha la possibilità di ottenere l'indicazione:
  - a. dell'origine dei dati personali;
  - b. delle finalità e modalità del trattamento;
  - c. della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d. degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato;

und der Verantwortlichen für die Datenverarbeitung

- e. die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können
- 3. das Recht:**
- a. die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern interessiert, die Ergänzung der Daten zu verlangen;
  - b. zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; dies gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;
  - c. eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die unter den Buchstaben a) und b) angegebenen Vorgänge, auch was ihren Inhalt betrifft, jenen mitgeteilt wurden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verbreitet wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre
- 4. das Recht sich ganz oder teilweise:**
- a. der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, aus legitimen Gründen zu widersetzen, auch wenn diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen;
  - b. der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, zu widersetzen,
- e. dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venire a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati
- 3. L'interessato ha il diritto di richiedere:**
- a. l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b. la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, comprese quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c. l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rileva impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- 4. L'interessato ha il diritto di opporsi, in tutto o in parte:**
- a. per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b. al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario e di vendita

wenn diese Verarbeitung zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, zur Markt- oder Meinungsforschung oder zur Handelsinformation erfolgt.

- 5.** Der Rechtsinhaber für die Verarbeitung der Daten ist das Firmennetzwerk T.Eco. bestehend aus den Firmen Ecorott GmbH und TPA GmbH

Rechtssitz: Handwerkerzone 2  
I-39040 Aldein (BZ)

Die bereits oben erwähnten Rechte können mittels schriftlicher Anfrage oder per E-Mail an [privacy@ecorott.it](mailto:privacy@ecorott.it) seitens der betroffenen Person geltend gemacht werden.

Wir bitten Sie, an die E-Mail-Adresse [kontrollorgan231@ecorott.it](mailto:kontrollorgan231@ecorott.it) zu schreiben, wenn Sie einen Verdacht oder einen Hinweis auf eine nicht korrekte Verwendung personenbezogener Daten haben.

diretta, per il compimento di ricerche di mercato o di sondaggi d'opinione o di comunicazione commerciale.

- 5.** Il titolare del trattamento dei dati è la rete T.Eco. composta dalle ditte Ecorott Srl e TPA Srl

Sede legale: Zona Artigianale 2  
I-39040 Aldino (BZ)

Per esercitare i diritti sopra elencati, l'interessato dovrà rivolgere richiesta scritta o via e-mail [privacy@ecorott.it](mailto:privacy@ecorott.it) al Responsabile del trattamento dati.

Le chiediamo di scrivere all'indirizzo e-mail [kontrollorgan231@ecorott.it](mailto:kontrollorgan231@ecorott.it) nel caso in cui Lei abbia un sospetto o un'indicazione sul non corretto utilizzo dei dati personali.